

HALACHIC AND HASHKAFIC ISSUES IN CONTEMPORARY SOCIETY

52 - YERUSHALYIM - A TALE OF TWO CITIES OU ISRAEL CENTER - SPRING 2017

Yerushalayim is mentioned **669** times in the Tanach and over **1500** times in the Talmud and Midrashim. In almost every place in Tanach, it is written without the yud - ירושלים - but is pronounced Yerushalayim. The duality of the name demands of us a deeper understanding of the true nature of city and its centrality to our lives.

A] YERUSHALAYIM - CENTER OF THE WORLD

1. **ישראַל יוֹשֵׁב בְּאֶמֶּצְעָתוֹ שֶׁל עֲלֹם, וִירוּשָׁלָם בְּאֶמֶּצְעָה אַרְץׁ יִשְׂרָאֵל**
מדרש תנומא פרשת קוזושים סימן י

Eretz Yisrael is the 'center' of the Jewish world and Yerushalayim is the 'center' - the navel - of Eretz Yisrael. This is not a geographical comment! The navel is the source of life and nourishment to the unborn child.

2.

לשםאל, כך דבר הלה אינו נוטה מנוקדת האמת. וכאשר בחר הקב"ה, בחר בארץ ישראל שהוא במאן העולם ובחר אחר כך במקדש שהוא במאן ארץ ישראל, וכך מה פנוי שכל דבר שהוא נוטה מן המצע אינו ראוי לך רשותה, כי כבר אמרנו פעמים רבות, שכל דבר שיש לו רוחק מתייחס אל הגשמי, שהגשם יש לו רוחק, אבל המצעי בשביב שאין לו רוחק שהוא הוא במאן מתייחס אל הדבר הנבדל, ומפני זה בית המקדש הוא הקדוש, מפני שבית המקדש במאן. וזה אומרם בספרי:⁴² "אל מול פנוי המנורה יארדו שבעת הנרות"⁴³ — מכאן אמר רבי נתן: המצעי משובח". וכאשר חרב בית המקדש בעונינו אין לו להקב"ה אלא ד' אמות של הלכה.

Maharal תפארת ישראל פ' ע'

The Maharal explains that the 'center' ie maximum distance from the edge of something, is 'pnimi' and 'ruchani' in a way that the edges are 'chitzoni' and therefore 'gashmi' (representing limitation).

3.

היה עומד בחוץ לארץ - יכוין את לבו כנגד ארץ ישראל שנאמר (מלכים א ח'ט) **וְהַתִּפְלִלְךָ אֱלֹהִיךָ ذְּרֹךְ אַרְצָם;** היה עומד בארץ ישראל - יכוין את לבו כנגד ירושלים, שנאמר (מלכים א ח'ט) **וְהַתִּפְלִלְךָ אֱלֹהִיךָ הַתִּפְלִלְךָ עַל-הָרֶבֶת הַרְבֵּת הַעִיר אֲשֶׁר בְּחַנְקָת;** נמצאו כל ישראל מכווני את לבם למקום אחד. אמר רבי אבון ואיתמא רבוי אבינה: מי קראה (שיר השירים ז'ז) **כִּמְנֻדֵּל קְזִיזָךְ צְנַאֲךָ בְּנֵי לְתִלְפִּיות** - תל שכל פיות פונים בו.

ברכות ל

This central status of Yerushalayim is clearly reflected in many halachot, including:-

- That we face Y-m in prayer wherever we are in the world.
- That Y-m is the central latitude for the calculation of the halachic date line.

B] YERUSHALAYIM - THE HIDDEN CITY

4. **בְּאֹם-אֶל-הַמִּקְדָּשׁ אֲשֶׁר-יִבְחַר ה' אֶל-קִיכְסָמֶל-שְׁבָטִים לְשֻׁום אֶת-שְׁמוֹ שֵׁם לְשִׁכְנָנוּ תְּזִרְשֵׁו וּבְאֶת-שְׁמָה**
דברים יב:ה

Sefer Devarim refers repeatedly to a place - the place - where God will cause His presence to rest, but does not give a clear location for this place. Enigmatically it is referred to no less than 11 times as **הַמִּקְדָּשׁ אֲשֶׁר יִבְחַר ה'**. In this verse the Jewish people are also told 'search out His presence' - the beginnings of a spiritual treasure hunt to find the chosen place.

המקום הזה הר המוריה הוא ומה שסתם הכתוב המקום הזה ולא אמר בפירוש שהוא הר המוריה הנודע והמפורסם לכל, כתוב הרמב"ם ז"ל בספר המורה (גמה) כי הعلامات המקום לשישה עניינים: האחד - אילו ידעו האומות כי שם התפללה מקובלת והקרובות שם לרצון ירצה כל אומה ואומה להחזיק בו ותרבה המוריה וההריגה בין האומות. והשני - כי הכניםיים יושבי הארץ אלו היו יודעין כי ישראל עתידין לירש את הארץ ולעבד הש"י ולהקריב קרבנותיהם באוטו מקום היו משיחיתים אותו בכל מה שהם יכולים. והשלישי - כי היו השבטים מורים רבים זה עם זה, כל אחד ואחד מבקש שהיהה המקום הוא בנחלתו ותפול המוריה והמלחוקת ביניהם כמו שנפלת בבקשת הכהונה. וכך העלים וסתם הכתוב המקום הזה ולא פרסמו. ואין צורך לומר ישראל לא ידעו, כי ע"פ שידעו הכל מעלו של הר המוריה לא היו יודען כי הוא המקום אשר יבחר ה'

רבינו בחיי שם

Rabbeinu Bachya quotes the Rambam in Moreh Nevuchim on the reasons why the location of Yerushalayim remained a secret: (i) to avoid the non-Jewish world from fighting to claim it for themselves; (ii) to avoid the non-Jewish world from destroying it to prevent us from having it; (iii) to avoid the Jews from fighting over it, each tribe claiming it for themselves.

C] THE SEARCH FOR YERUSHALAYIM

כ"א אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם מכל שבטים: דרוש על פי נביה. יכול תמונות עד שיאמר לך? תלמוד לומר לשכנו תדרשו ובאת שמה - דרוש ומוצא ואחר כך יאמר לך נביה. וכן אתה מוצא בדוד שנאמר (תהלים קלב) **שיר הפעלות זכור-ה לזרך את כל-ענותך:** אשר נשבע לה נזר לאביך יעקב: אס-אבא בא-קל פיטי אס-אעלה על-עלך צעדי. אס-אtan שעת לעיני לעפנמי תנומה: עד-אומצא מקום לה' משפטת לאביך יעקב. מני שלא עשה אלא על פי נביה שנאמר (ש"ב כד:ח) זינב-א-נץ אל-זרך בזום החה ואמר לו עליה הקם לה מזבח בגנון אקניה [ארמניה] היביסי ואומר (ד"ה ב:ג) ויחל שלמה לבנות את-ביתה בירושלם בהר המוריה אשר גראה לזריך אביה אשר הכנ במקומ דזיד בגנון ארמניה היביסי

ספריו דברים פרשת ראה פיסקא סב

David took up that hunt and found the place through the necessary combination of his own effort and Divine command through Gad HaNavi. Consider this further duality of the search for Y-m - the human effort to build a center for the Jewish people and the Divine command to invest the place with kedusha.

וזוד ברוח ויפלט ויבא אל שמיאל הריםה זיגד לו את כל אשר עשה לו שאול וילך הוא ושמואל וישבו בניות: זיגד לשאול לאמר הנה זוד בניות ברמה שמואל א. יטיח-יט

וכי מה עניין נויות אצל רמה? אלא שהיו יושבין ברמה ועסקין בנויות של עולם: (**רכ"י: טכו יותציות זרמא - צעריו כל שמואל ניו צל עולס - למזה מוקס נזית כצמירות מן בטולו**)

זבחים נז:

The human endeavor to discover Y-m was a joint effort between David and Shmuel on a fateful night following his escape from Shaul.

וקמת ועלית אל המקום, מלמד שבית המקדש גבוה מכל ארץ ישראל, והוא הארץ גבוהה מכל ארצות. לא הוא יודיע דוכתיה היכא. איינו ספר יהושע. בכולו כתיב: (יהושע ח) 'ירד' 'עליה' הגבול 'ותאר' הגבול. בשפט בנימין 'עליה' כתיב, 'ירד' לא כתיב. אמרי ש"מ הכא הוא מקומו סבור למبنיה בעין עיטם דמדלי. אמרי ניתתי ביה קליל כדכתיב: (דברים לא) ובין כתפיו שן

זבחים נז:

סביר למبنיה בעין עיטם - נילח צעוי סכו ממען מי נפתחה כלמור טס החר עליית בכור על פניו גילה צן כיוסס החר נל נכתז ירידך ציניות

רש"י שם

Chazal go on to explain that David and Shmuel knew that the site of the Temple had to be on one of the peaks on the border of Yehuda and Binyamin (see further below). They considered picking the highest peak - Ein Eitan - but, in the end, chose a slightly lower one - Har Hamoriah. This was in order to fulfil the prophecy of Moshe regarding Binyamin - "he will dwell between the shoulders".¹

1. The exact location of Ein Eitan is not clear. Rashi (in Zevachim 54b and Yehoshua 15:8) suggests that it is identical to Ma'ayan Mei Niftoach referred to in the verse in Yehoshua as the apex of the hill rising from Emek Refaim via Gai Ben-Hinnom - געל הגובל אל ראש ההר אחר אשר על פנֵי גי הנם ינפה אשר בקצתה עמק רפאים. In modern Jerusalem, this hill is now part of the New City. Its ridge rises from Sultan's Pools through Yemin Moshe, Keren Hayesod, the Crown Plaza, Nachlaot, Machaneh Yehuda, Mekor Baruch and peaks at Sarei Yisrael with the TV transmitter. This hill then slopes back down past the Central Bus Station, into Romema and Lifta (Mei Niftoach). If this analysis is correct, it would come out that

D] THE ORIGINS OF YERUSHALAYIM - TWIN CITIES OF YIRAH AND SHALEM

11.וַיְהִי כָּשֶׁמֶעֲ אֱדֹנֵי צִדְקָה מֶלֶךְ יְרוּשָׁלָם כִּי לְכָدְ יְהוֹשֻׁעַ אָתֶה הַעַזִּי

יְהוֹשֻׁעַ יְהוָה

The first mention of Yerushalayim in Tanach is in Sefer Yehoshua². The king of the town is Adonitzedek, who is one of the 5 kings - Yerushalayim, Chevron, Yermut, Lachish and Eglon - killed by Yehoshua after the famous chase down Emek Ayalon (today Route 443 via Modi'in). There are however much earlier roots to the location of Yerushalayim.

12. ... אֱדֹנֵי צִדְקָה - כָּל מֶלֶךְ יוֹטָפִיס כִּי נְקִילָה זָמֵן כָּבוֹד 'מֶלֶךְ' זָקִין לוֹ יְהוָה צִדְקָה, כָּמוֹ שָׂמָחָר וּמְנִצְחָה לְקָדְמָה כָּבוֹד יוֹטָפִיס ...

וְדָקָה

The Redak points out on this verse that all the rulers of Yerushalayim were named '.....tzedek' and links Adonitzedek with Malchitzedek who make a brief appearance in the Chumash.

13. ... יְהוָה צִדְקָה-סְדָם לְקָרְבָּתוֹ אֲתָרָיו שָׁוֹבֵן מִמְּפֹטוֹת אַתְּ-כְּבָדָלְעָמָר וְאַתְּ-הַמֶּלֶכיםְ אֲנִישָׁר אֲתָזָה אַל-עַמְקָה שְׁזָה הַיָּה עַמְקָה הַמְּלָאָה:
יְהוָה צִדְקָה-סְדָם הַזָּאִיא לְחַם וְיַיְהֵוּ וְהַיָּה כְּהֵן לְאָלָל עַלְיוֹן: יְהוָה בְּרָכָה וְיַאֲמֵר בְּרוֹךְ אֲבָרְם לְאָלָל עַלְיוֹן קְנָה שְׁמָים וְאַרְצָה
כְּבָרוֹךְ אָלָל עַלְיוֹן אֲשֶׁר-מְגֹן אַרְקָה בְּיִצְחָק וַיַּתְנוּלּוּ מַעַשֵּׂר מִכֶּל [חַמִּישִׁי] כָּא וְלֹאָמֵר מֶלֶךְ-סְדָם אַל-אֲבָרְם תְּרוּלֵל הַבָּשָׂר וְקָרְבָּשׂ
קָחְלָה: כְּבָר וְלֹאָמֵר אֲבָרְם אַל-מֶלֶךְ סְדָם הַרְמֹתִי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶל-עַלְיוֹן קְנָה שְׁמָים וְאַרְצָה: כְּגָם אַסְ-מְחוֹת וְעַד שְׁרוֹקָן עַל אַסְ-אַקָּח
מִכֶּל אֲשֶׁר-לְךָ וְלֹא תֹאמֶר אַנְיָה הַעֲשָׂרָתִי אַתְּ-אֲבָרְם

בראשית י"ז-כג

Following his victory in battle against the 4 Kings, Avraham is greeted by Malchitzedek the King of Shalem, the original name of Yerushalayim.

14. ... יְהוָה צִדְקָה אָלָי מְלָאָךְ ה' מְרַחְשָׁמִים וְלֹאָמֵר אֲבָרְם | אֲבָרְם וְלֹאָמֵר הַנְּפָנִי יְהוָה צִדְקָה יְהוָה צִדְקָה וְאַל-תִּשְׁלַח לְךָ אַל-הַפָּעָר וְאַל-תִּתְעַשׂ לְךָ
מְאֹמֶה כִּי | עַתָּה גַּעֲטֵי כִּיְרָא אַלְקִים אַתָּה וְלֹא חִשְׁכַּת אַתְּ-בָנָךְ אַתְּ-חִידָךְ מִפְנֵי יְהוָה וְיִשָּׁא אֲבָרְם אַתְּ-עִינָיו וְיִרָּא וְהַהְאָאֵל
אַחֲרֵנָתִי בְּסַבָּבְךָ בְּקָרְנֵי וְיִלְאֵךְ אֲבָרְם וַיַּקְרֵא אֲבָרְם עַלְלָה טַחַת בְּנָוָה יְהוָה צִדְקָה אָלָי
אֲשֶׁר יְאֹמֵר הַזָּוּם בְּהָר ה' יִרְאָה:

בראשית כב-יא-ז

After the Akeida Avraham names Mount Moriah "Adona-i Yir'eh" - God will see and will be seen in this place

15. ... אָמֵר הַמָּקוֹם - אָמֵר אָקָרָא אֶתְהוּ שְׁלָמָם, כְּמוֹ שְׁקָרָאו שְׁם, אָמֵר אָבֶל דָבְרֵי אֲבָרְם אָהָבֵי שְׁקָרָאו יִרְאָה. וְאָמֵר אָנֵי קֹרָא אֶתְהוּ
יִרְאָה, אָמֵר אָבֶל דָבְרֵי שְׁמֵן הַצִּדְקָה שְׁקָרָאו שְׁלָמָם. מַה עָשָׂה הַקָּבָ"ה? שִׁיתְפָּה מִתְּהָרֵךְ מִתְּהָרֵךְ אֲבָרְם אָהָבֵי שְׁקָרָאו יִרְאָה, וְשֵׁם קֹרָא
שְׁלָמָם, וְהַקָּבָ"ה יְרוּשָׁלָם וְמַהוּ יְרוּשָׁלָם, יִרְאָה וְשְׁלָמָם.

מדרש תהילים (בובר) מזמור ע

The name Yerushalayim is a compound of the two names - 'yira' + 'shalem'. In fact, in almost every place that Yerushalayim is mentioned in Tanach, it is written 'chaser', without the yud - יְרוּשָׁלָם - but is pronounced Yerushalayim³. Thus the name, as pronounced, implies a clear duality - 2 foundations to the city - Yira and Shalem.

Consider the implications of the dual name and nature. On the one hand it is the central meeting point of Man and God, the intensely and intimately Jewish location of the Avodah and the private brit with Yitzchak. At the same time, it is the universalistic center of the non-Jewish Shem and the seat of Shalom - an intensely human endeavor.

David and Shmuel considered building the Temple close to the Central Bus Station! The altitude at the peak of this hill is 830m. Interestingly, the Mount of Olives on the East side of Yerushalayim is also exactly 830m. With Har Hamorah in the middle (currently at 744m) this is a beautiful fulfillment of בָּנֵן כַּתְפֵי שְׁכָן. This theory as to the location of Ein Eitan would, however, seem to be contradicted by Yoma 31a which states that Ein Eitan is 23 amot (around 12m) higher than the Mikdash, not 86m! (Perhaps some of this difference could be accounted for due to the lowering of Har Habayit - גַּתְעַ).

2. Yerushalayim is referred to in non-Jewish sources dating back to as early as 1900 BCE, particularly in Egyptian 'Execration Texts'.

3. The five verses in which Yerushalayim is written WITH a yud are: Yirmiyahu 26:18, Esther 2:6, Divrei Hayamim 1:3:5 and Divrei Hayamim 2:25:1 and 2:32:9.

E] THE KEDUSHAH OF YERUSHALAYIM

(ו) ארץ ישראל מקודשת מכל הארץות ומה היא קדושתה שבאים ממנה העומר והבכורים ושתי הלחים מה שאין מבאים כן מכל הארץות: (ז) עיריות המוקפות חומה מקודשות ממנה שמשלחים מתוכן את המצורעים ומסבבין לתוך מת עד שירצו יצא אין מחזרין אותו: (ח) לפניהם מן החומה מקודש מהם שאוכלים שם קדשים קלים ומעשר שני... ...

משנה כלים א-ט

Yerushalayim has a special kedusha and halachic status which impacts on the many areas of halacha, including:

- Permission to eat Kodshim Kalim within the walls of the City.
- Permission to eat Ma'aser Sheni, Kerem Revai and Bikurim within the walls of the City.

17. ולקחתם לכם - מכל מקום. ושמחתם לפניהם האליהם שבעת ימים - בירושלים.

תלמוד ירושלמי (וילנא) מסכת סוכה פרק ג

According to the Yerushalmi, Y-m has a status of 'Lifnei Hashem'⁴ for the purpose of certain halachot:

- The Torah mitzvah to take the 4 Minim all 7 days of Succot.
- The ability to blow shofar on Rosh Hashana which falls on Shabbat.

18. אמר רבי יהושע שמעתי שמקריבון אף על פי שאין בית ואוכלים קדשי קדשים אף על פי שאין קלעים, קדשים קלים ומעשר שני אף על פי שאין חומה - שקדושה ראשונה קדשה לשעתה וקדשה לעתיד לבא

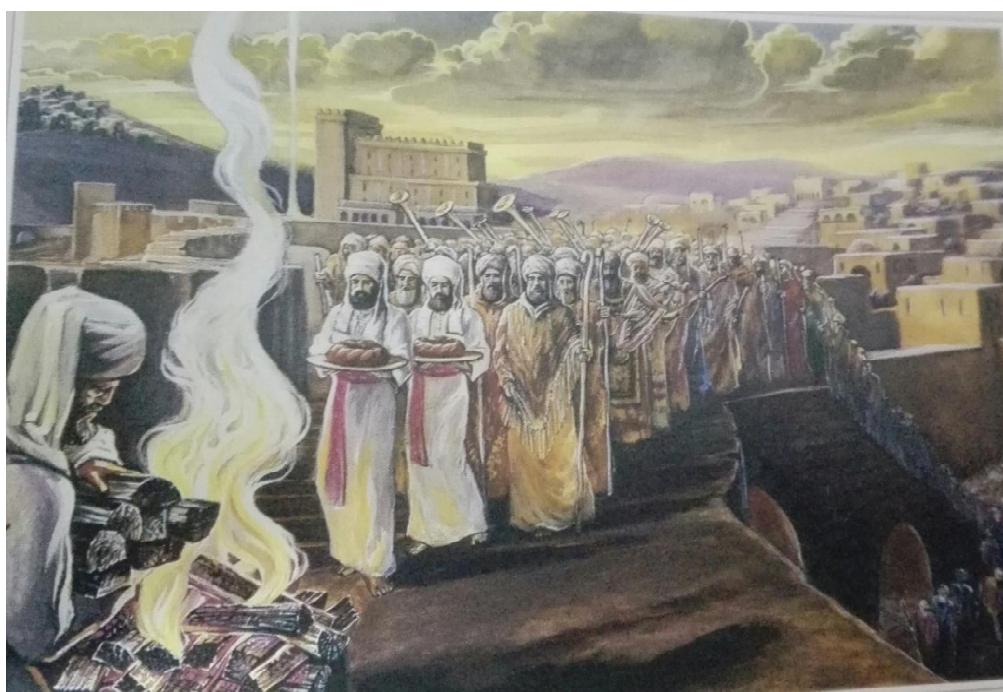
משנה מסכת עדות פרק ח משנה ו

R. Yehoshua that the original kedusha of Yerushalayim remains for ever, even following destruction.

19. יאין מוסיפין על העיר או על העוזרות אלא על פי המלך וע"פ נביה ובארים ותומימים ועל פי סנהדרין של שביעים ואחד זקנים שנאמר כלל אשר אני מראה אותך וכן תעשו לדורות, ומשה רבינו מלך היה. יב וכיצד מוסיפין על העיר? עושים ביה דין שתי תודות ולוקחין להם חמץ שביהם והולכים בבית דין אחר שתי התודות ושתי התודות זו אחר זו ועומדים בכנורות ובנבלים ובצלצל על כל פנה ונפה ועל כל אבן שבירושלים ואומר ארוממך ה' כי דליך נון, עד שmaguen לסוף המקומות שמקדשין אותו ועומדין שם. ואוכלים שם לחים תודה אחת משתי התודות והשנייה נשרפת וע"פ הנביה שורפני את זו ואוכליין את זו.

מב'ם הלכות בית הבחירה פרק ו הלכה יא - יג

The only way that Yerushalayim (or the courtyards of the Beit Hamikdash) can be extended is through a procedure which requires: (i) the King; (ii) a prophet; (iii) the Urim Veturim; (iv) the Sanhedrin. A ceremony including the eating of Lachmei Todah was instituted to mark the new ends of the City.

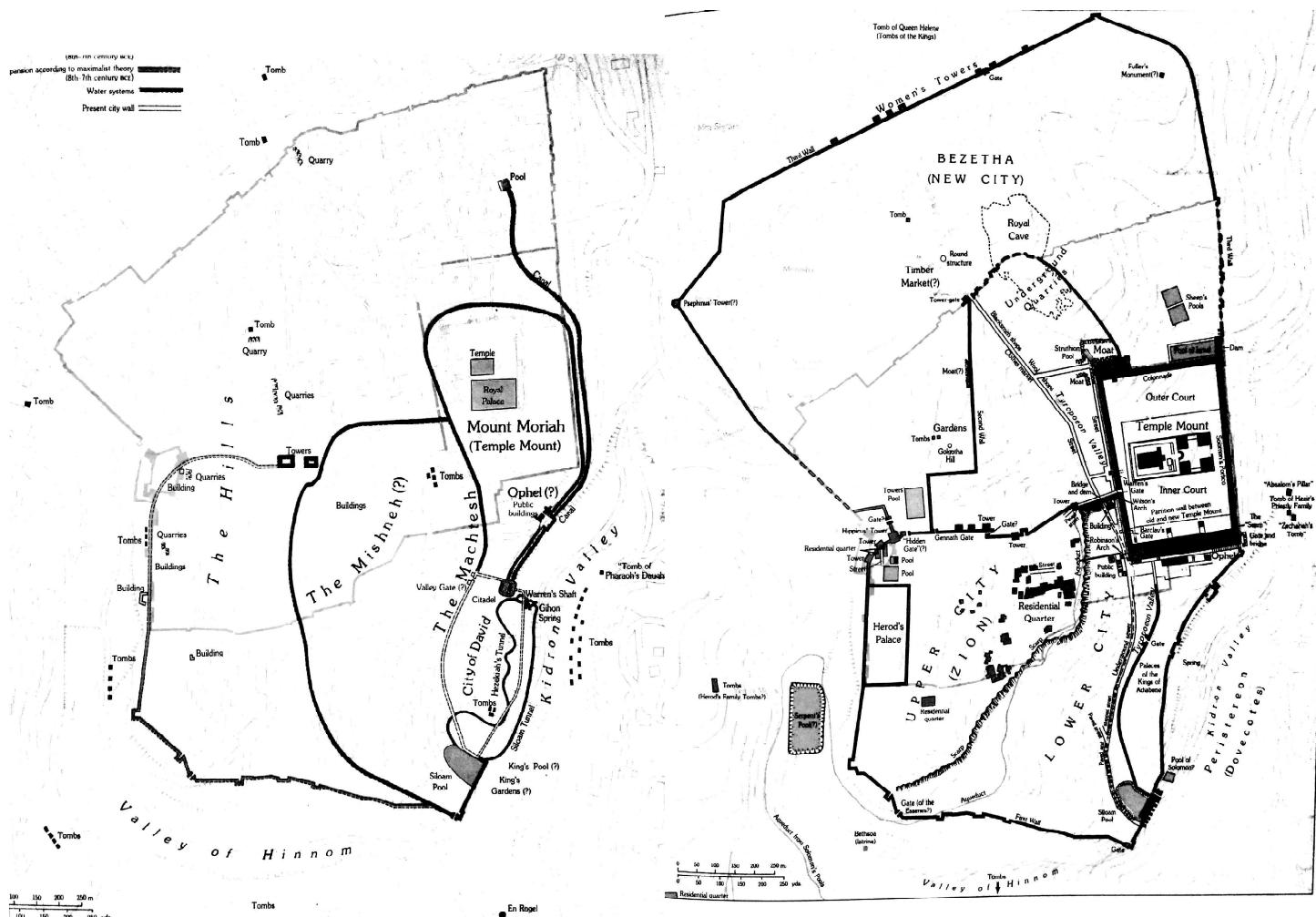


4. This is picked up by some of the Rishonim - such as the Rambam - who give all of Yerushalayim the status of 'Mikdash'.

To download more source sheets and audio shiurim visit www.rabbimanning.com

כל מקום שלא נעשה בכלל אלו וכסדר זהה אין קדוש גמור וזה שעשה עזרא שתי תודות זכרון הוא שעשה לא בمعنى נתقدس המקום שלא היה שם לא מלך ולא אורים ותוממים, ובמה נתقدس בקדושה ראשונה שקדשה שלמה שהוא קידש העזורה ויורשולים לשעתן וקידשן לעתיד לבא. כנוגה ברכות' ז' קדושה לרשותך קדשך שלמה. ה' סדרת עליות כיבוי זו ולה ידעת מיין לו מהלמה למ"ד קדשך לרשותך נל קדשך לנעתי נצח נל חלק צין מקדש לירוטלים נטהר ה' וכו' ולפ' עוד חלום טהני יהו מער שחלפיו לדמי יוסי דהמג קדשך שנייך קדשך לנעתי נצח נל חלום חלום נטהר ה' וכו' חלול לירוטלים ולמקדש נל חלום לפי סכיב יודע עצלה סמכתקדים וירוטלים עתידים לכתחנות ולכתקדש קידושים אחר טולמי צבבוד י' לעולם

The Second Temple and City were extended WITHOUT a King or Urim VeTumim. As such, the Rambam rules that their kedusha was due to that of the First Temple and City. The Ravad objects on the grounds that the position supporting the continuation of the First Kedusha in fact applies this to all of Eretz Yisrael - a position which is not accepted. The accepted position re Eretz Yisrael is that of R. Yosi - that the relevant kedusha is the Second - of Ezra (which included a smaller area). The Ravad's position is that Y-m will one day receive a NEW deeper and broader kedusha!



The extent of Y-m during the First Temple

The extent of Y-m during the Second Temple

הנה למ"ד בכל אלו תנן ודאי מסתבר הוא, שאם לא קדשו בכל אלו באחת מכל אלו עכ"פ קדושה מדרבנן הויא, וαιיסורהricaicia להכנס בטומאה אל המקום הנוסף בקידוש זה. וראוי' לדבר היא מההתוספתא דסנהדרין המובאה בגמ' דשבעות (טז):ABA שאול אומר שני בעין היו בהר המשחה - תחתונה ועליונה. תחתונה נתקדשה בכל אלו, עליונה לא נתקדשה בכל אלו בעולי גולה שלא במלך ושלא באורוים ותומימי. תחתונה שהיתה קדושתה גמורה - עמי הארץ נכנסים לתוכה ואוכלין שם קדשים קלים אבל לא מעשר שני וחברים אוכלים שם קדשים קלים ומעשר שני. עליונה שלא הייתה קדושתה גמורה עמי הארץ היו נכנסים שם ואוכלין שם קדשים קלים אבל לא מעשר שני, וחברים אין אוכלים שם לא קדשים קלים ולא מעשר שני, עכ"ב.

מדאמר שלא הייתה קדושה **גמורה** ממשע אבל אייזו קדושה הייתה גם בעליונה, אע"פ שלא נתקדשה בכל אלו, ובודאי כיוון שהיא הייתה בה קדושה, אלא שלא הייתה הקדושה גמורה, הוה כה קדושה לחומרא ... וזה אם היו מוסיפים באופן כזה על העזרות הי' נהוג בהוספה איסור להכנס בטומאה אלא שלא הי' חיבין עליה.

הרבי קוק משפט כהן / הלכות בית הבחירה / צו / ੧

Rav Kook understood that parts of the City added even without ANY of the required conditions still had some level of Kedusha, at least on a Rabbinic level.

2. תשובה הרוב שלמה ולמן אוירבך⁷

אחרי תה ברכה כיאות, הנסי להודיע שקבלתי את מכתבו בעניין הרחבה גבולות ירושלים.
אם לא בזה את רצונו, והנסי משיב בקיצור:

ירושלים "המקודשת", וגם שונה בהרבה הلكות מכל אה"ק, **הייא רק ירושלים העתיקה**, אשר לצערנו הגדול לע"ע זרים מושלים בה – פרט לחלק קטן מהר ציון, שיש עליו ספק. וכל מה שמחוץ לחומה רק "נקרא" בשם ירושלים לעניין כתיבת שם העיר בגיטין ובשטרות וכדומה, אבל אין זו ירושלים. גם דין קריית המגלה תלוי רק ב"סמרק ונראה" לירושלים, ולא חשוב כלל אם זה בתחום תחום השפט או לא.

מכל האמור נשמע, שאין שום הבדל בין ביה"ק שבנהדרי ובין זה שבחר המנוחות, שהרי שניהם הם מחוץ לירושלים. כי בירושלים עצמה היה אסור להלין את המת, וכ"ש לקבור. ורק משומש אהבת ציון וירושלים יש רבים שרצוים שמנוחתם תהיה יותר קרוב לירושלים הקדשה. אבל זה רק עניין של ראש, ולדעתי אין זה גם שורש בהלכה. וכל שטח שמספקים אותו לירושלים ונראה בשם זה, הרי זה ממש כירושלים.

Rav Shlomo Zalman Auerbach understood that all parts of the new City of Y-m can be called Y-m, but only the Old City has the true KEDUSHAT Y-m.

Nevertheless, designation as the New City of Y-m may affect certain halachot, including:

- The reading of Megilla on 15th Adar for all places which are 'somech venira' - near to or seen with - Y-m.
- Giving a get which must be given in 'Y-m'.
- The prohibition of delaying burial.
- Compelling a spouse to move to Y-m!

23. הכל מעlein לארץ ישראל ואין הכל מוצאיין הכל מעlein לירושלים ואין הכל מוצאיין - אחד האנשים ואחד הנשים

משנה כתובות פרק יג משנה יא

In principle⁵ either spouse may insist on moving to Y-m and the other may not refuse, or the marriage may have to end!

F] YERUSHALAYIM - TWIN CITIES OF YEHUDA AND BINYAMIN

24. כי אם בפְּמַקּוֹם אֲשֶׁר יִבְתַּחַر ה' בָּאָמֵד שְׁבָطִיךְ שָׁם תַּעֲלֵה עַלְתֵּיךְ וְשָׁם תַּעֲשֵׂה כָּל אֲשֶׁר אַנְכִי מִצְוָה

דברים יב:יד

The special place that God will chose will, according to this verse, come from one of the tribes.

25. כתוב אחד אומר (דב' יב:יד) באחד שבטייך וככתוב אחד אומר מכל שבטייכם. כיצד נתקיימו שני כתובים הללו? יודעים היו שבית
הבחירה עתיד לבנות בחלק יהודה ובנימן

ספרוי דברים פרשת ראה פיסקא סב

Although there was no clear indication at the start as to where the capital of the Jewish people would be, there WAS a clear understanding that it would be on the border line between Yehuda and Binyamin

26. וְאֵת הַבִּזְבִּישִׁי יוֹשְׁבִּי יְרוּשָׁלָם לֹא יָכֹל בְּנֵי יְהוּדָה לְהֹרִישׁ וַיַּשֵּׁב הַבִּזְבִּישִׁי אֶת בְּנֵי יְהוּדָה בַּיְרָשָׁלָם עַד הַיּוֹם הַזֶּה
יושע טו:סג

Sefer Yehoshua records that the tribe of Yehuda was unable to expel the Jebusites from Jerusalem.

27. וַיַּלחֲמֹו בְּנֵי יְהוּדָה בַּיְרָשָׁלָם וַיַּלְכְּדוּ אֹתָהּ וַיַּכּוּה לִפְיֵי חָרֶב וְאֵת הָעִיר שָׁלַחֲיוּ בָּאָש

שופטים א:ח

However, Jerusalem (with no reference to the Jebusites) was later conquered by Yehuda.

5. Although for practical halachic guidance a posek must be consulted!

To download more source sheets and audio shiurim visit www.rabbimanning.com

28. **וְאֵת הַיּוֹם יָשַׁב יְרוּשָׁלָם לְאַחֲרֵי הַמִּזְבֵּחַ וְיִשְׁבֶּן בְּנֵיכֶם וְיִשְׁבֶּב הַיּוֹסֵד אֶת בְּנֵי יְהוּדָה וְיִשְׁבֶּב בְּנֵיכֶם בְּיְרוּשָׁלָם עַד הַיּוֹם הַזֶּה:**

שופטים א:כא

*And yet, the following verses record that the tribe of **Binyamin** were unable to expel the Jebusites from Jerusalem.*

29.**וילך המלך ואנשיו ירושלם אל היבסי יושב הארץ**

שמואל ב ה:

The Jebusites were eventually captured by David

..... וכיוון שמלך על כל ירושלים נוכח מודת ליוון לפי שכיחות קבלה הוגם כי ליוון רחט ממלכת ישראל ולו יכוח יותר
הלא מי שיביך מלך על כל ירושלים ועד כיוון מה נתקינה ממלכות ביטרלן כי דוחל לנו כמה מלכו

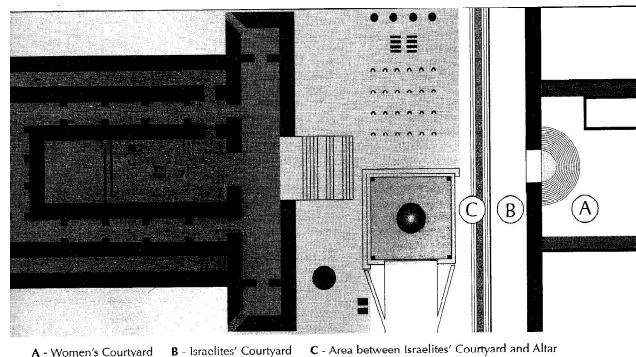
רדו'ק שם

The Redak points out that this was the Zion Citadel, which could only fall into the hands of the true King of Israel

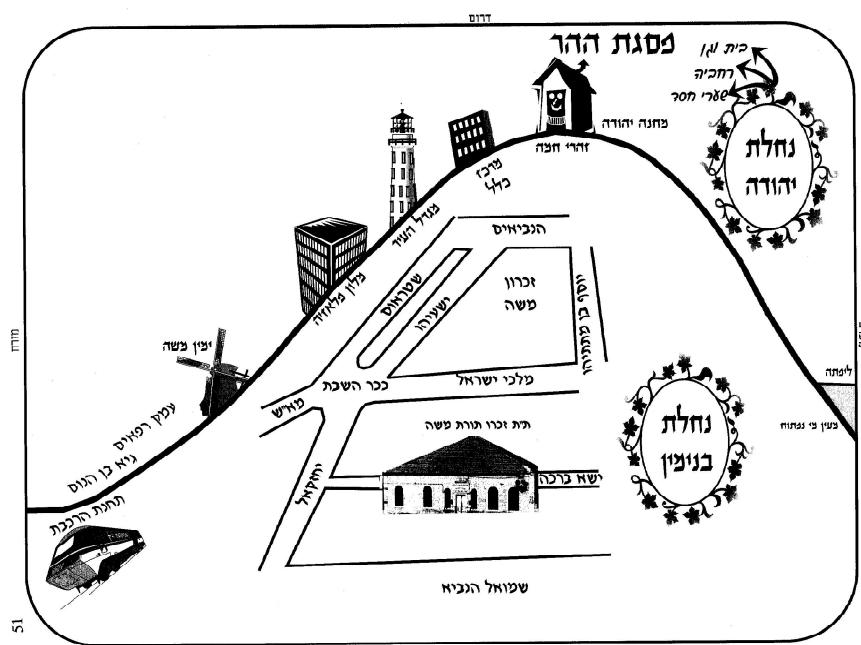
31. מה היה בחלוקת של יהודיה? הר הבית, השלכות והעזרות. ומה היה בחלוקת של בניימין? אולם, והיכל, ובית קדשי הקודשים. ורכואה הייתה יוצאה מחלוקת של יהודיה ונכנסת לחלוקת של בניימין, ובזה היה מזbatch בניו. ובבניימין הצדיק היה מצטער עליה לבלהה בכל יום, שנאמר (דברים לא) חוףף עלייו כל היום

יומא יב

In fact, the dividing line cut right through the Temple area, with much of the Old City in the portion of Binyamin but a significant part of Temple Mount in Yehuda



The tension between Leah and Rachel and their respective children lays at the heart of the Jewish nation. Yehuda and Binyamin and the pact of friendship forged between them⁶ is the resolution of this internal strife



6. See the beginning of parshat Vayigash - Bereishit Ch 44

To download more source sheets and audio shiurim visit www.rabbimanning.com

G] YERUSHALAYIM - TWIN CITIES: UPPER AND LOWER

כתב אחד אומר ואת היבוסי יושבי ירושלים לא יכול בני יהודה להורישם (יהושע ט) וככתוב אחד אומר ואת היבוסי יושבי ירושלים לא הורישו בני בנימין (שופטים א). אם בני בנימין למה בני יהודה, ואמם בני יהודת מה בני בנימין? **אלא שהיתה ירושלים לפנים שתי עיריות**, אחת עלילונה וא' תחתונה. העילונה נפלת בגורל יהודה והתחתונה בגורל בנימין ואחרי מות יהושע עלו בני יהודה ולקרו את חסוקם ושרפו את העיר באש (שופטים א) ועזובה חרבה. אבל ירושלים התחתונה שהיתה לבנימין לא ابو בני בנימין להורישם והיתה עמדת עד מי דוד. שכן כתיב ואת היבוסי לא הורישו בני בנימין וזה העיר התחתונה ועוד זו היא שנלחם בה דוד בשנת שמונה למלכו שנאמר וילך המלך ואנשיו ירושלים וגוי ויאמרו יושבי ירושלים ונעשה (ש"ב ה, דה"א י"א). וכשליך אותה דוד התחיל לבנות ירושלים העילונה ועשה חומה אחת בהיקף וסיבוב לעילונה ולתחתונה ונעשה שתיהן לשם אחד ירושלים. שנאמר ייבן העיר מסביב (דה"א י"א) בה נתה אהל לארון, ובאותה ירושלים בנה דוד את המזבח בגרון ארונה היבוסי בגזרת המקומות לעצור המגפה שנאמר ומלאך ה' אמר אל גד וגוי (דה"א כ"א). בירושלים התחתונה שהיתה בגבול בנימין נבנה בית המקדש בימי שלמה לקיים מה שנאמר לבנימין אמר ידיד ה' וגוי (דברים ל"ג), הר המוריה זה ירושלים שנאמר ויחל שלמה לבנות לה בירושלם בהר המוריה (דה"ב ג')

מדרש זדשה לר' פ' בן יאיר פרק כ' ב' (מודפס באוצר מדרשים איזענשטיין אות ה')

Y-m is comprised of two cities - the Upper City in the area of Yehuda, and the Lower City in the area of Binyamin.

H] TWIN CITIES - YERUSHALAYIM AND ZION

למען ציון לא אqxשא ולמען ירושלים לא אqxקוט עד יצא כנעה צדקה וישועתה בפלפייד יברע 33. ישערו סב'א:

"For Zion's sake I will not be silent, and for Yerushalayim's sake I will not be still, until her righteousness emanates like bright light, and her salvation blazes like a torch."

34. **שבחי ירושלים את ה' הלי אללה ציון**

תהלים קמזיב

Yerushalayim and Zion⁷ are two identities of the same entity. In these two verses we see Yerushalayim associated with salvation and connected to the name ה'. Zion is associated with tzedek and connected to the name אלקים .

For us, this duality reflects the duality of the two Britot that God made with Avraham. The Brit Ben Habetarim⁸ using the Shem Hashem is the national destiny of the Jewish people - a political nation with an army, an economy, a world role. Then there is the Brit Milah⁹ using the name Elokim - a private and personal covenant with God, a religious bond, a spiritual journey. Yerushalayim represents the essence of both these ideas. Yerushalayim is often associated with rebuilding - ובנה ירושלים - whilst Zion is the source of kedusha and holiness - כי מציון תצא תורה .

I] TWIN CITIES: HEAVENLY AND EARTHLY - A VISION FOR THE FUTURE!

35. **ירושלים הבניאה פעיר שחברה לה יתחזו (כת"י) ורצותינו חמכו יט יוטלים בכנוע צפויים ועתידכ יוטלים כל מוכך לקיות כמותכם**

תהלים קכבג

Our vision is of a Y-m Shel Mata which is twinned with a Y-m Shel Ma'ala. How is this achieved?

36. **עיר שעושה את כל ישראל חברים**

ירושלמי חגיגת פרק ג' הלכה ו'

37. **ירושלם הבניאה וגור עיר שמחברת ישראל זה זהה**

תלמוד ירושלמי (וילנא) מסכת בא קמא פרק ז'

Yerushalyim is meant to connect Jews and Jewish communities to each other!

7. Zion is mentioned as the name of the City over 150 times in Tanach. It is also sometimes used as a name for Eretz Israel.

8. See Bereishit Chap 15

9. See Bereishit Chap 17

38. (זכירה יד-כ) **בַּיּוֹם הַהוּא יְהִיָּה עַל־מִצְלָנוֹת הַשְׁפֵּס קְרֻשׁ לְהָ.** מאי מצלות הסוס? - אמר רבי יהושע בן לוי: **עַתִּיד הַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְהוֹסִיף עַל יְרוֹשָׁלָם, עַד שָׂהֶסוֹת רַץ וּמַצִּיל (רש"י) - כתיעור מרווח כסום עד חצי קוס, ולצון מיל' - ציינו מהתי)**

פסחים נ.

In the future Y-m will be expanded to the size that a horse can run in half a day - around 25 miles!

39. אמר רבי חנינא בר פפא: בקש הקדוש ברוך הוא לתת את ירושלים במדה, שנאמר: (זכירה בו) **וְאָמַר אֲנָה אַתָּה הָלֵךְ וְיֹאמֶר אֱלֹהִים לִמְדֹ אַתִּיךְ יְרֹשָׁלָם לְרֹאשׁת פְּמַה רַחֲפָה וּכְמַה אַרְקָה.** אמרו מלאכי השורט לפניו הקדוש ברוך הוא: רבש"ע, הרבה כרכבים בראשת בעולמך של אומות העולם - ולא נתת מדת ארכן ומדת רחובן. ירושלים ששם בתוכה ומקדשך בתוכה - אתה נותן בה מדה?! מיד: (זכירה בח) **וְאָמַר אֱלֹהִים לְךָ דָּבָר אַל־הַגְּעָר הַלְּזָן לְאָמַר פְּרוֹזָתְךָ יְרֹשָׁלָם מִלְבָד אֶצְם וּבְהַמָּה בְּתוֹךְךָ.** אמר ריש לקיש: עתיד הקדוש ברוך הוא להוסיף על ירושלים אלף טפוף¹⁰ גיאנות, אלף קפל¹¹ מגדים, אלף לייצוי¹² בירינות, אלף ושני שילה¹³ טוטפראות, וכל אחת ואחת הוויה כצפורי בשלותה.

bab'a b'tra'ah:

Chazal envisage that building in Y-m will one day be vastly expanded.

40. **א"ר יוחנן עתידה ירושלים להעשה מטרופולין לכל הארץ**

שמות רבה (וילנא) פרשת בשלח פרשה כג

Y-m will become a world metropolis.

41. **רַשְׁבָּג אָמַר עתידה יְרוֹשָׁלָם שִׁיתְקַבֵּצָו בְּתוֹכָה כָּל הָגּוּם וְנִקְרָאוּ אֲלֵיהֶם כָּל־הָגּוּם לְשֵׁם הָ**

מסכתות קטנות מסכת אבות דברי נתן נостחא א פרק לה

With nations (embassies?) from all over the world.

10. 169,000

11. 210,000

12. 146,000

13. 345,690